



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

---

## Семидесятая сессия

Пункты 134 и 28(a) повестки дня

### Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Социальное развитие: осуществление решений  
Всемирной встречи на высшем уровне в интересах  
социального развития и двадцать четвертой  
специальной сессии Генеральной Ассамблеи

## Лица, страдающие альбинизмом

### Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/70/L.14/Rev.1

#### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

1. На своих 20-м и 23-м заседаниях 15 и 23 декабря 2015 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/70/L.14/Rev.1 (A/C.5/70/15). На 20-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/70/7/Add.33). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/70/L.17, раздел G), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> A/C.5/70/SR.20 и A/C.5/70/SR.23.



## Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/70/L.14/Rev.1 потребуются ресурсы в объеме 50 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Будут приложены усилия к удовлетворению этих дополнительных сметных потребностей в ресурсах в объеме 50 900 долл. США за счет средств, заложенных в бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, а информация о дополнительных расходах будет представлена в соответствующем докладе об исполнении бюджета за тот же двухгодичный период.

---

---

<sup>1</sup> A/C.5/70/15.

<sup>2</sup> A/70/7/Add.33.